**Esnoga Bet Emunah** 4544 Highline Dr. SE Olympia, WA 98501 United States of America © 2013

http://www.betemunah.org/ E-Mail: gkilli@aol.com



### Esnoga Bet El

102 Broken Arrow Dr. Paris TN 38242 United States of America © 2013 <u>http://torahfocus.com/</u> E-Mail: <u>waltoakley@charter.net</u>

### Triennial Cycle (Triennial Torah Cycle) / Septennial Cycle (Septennial Torah Cycle)

Three and 1/2 year Lectionary Readings	Second Year of the Triennial Reading Cycle
Heshvan 01, 5774 – October 04/05, 2013	Fifth Year of the Shmita Cycle

### **Candle Lighting and Habdalah Times:**

**Conroe & Austin, TX, U.S.** Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:56 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:48 PM

#### Jakarta, Indonesia

Fri. Oct 04 2013 – Candles at 5:29 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 6:18 PM

#### Olympia, WA, U.S.

Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:29 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:30 PM

Sheboygan & Manitowoc, WI, US Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:10 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:09 PM **Brisbane, Australia** Fri. Oct 04 2013 – Candles at 5:31 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 6:24 PM

Manila & Cebu, Philippines Fri. Oct 04 2013 – Candles at 5:26 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 6:15 PM

**Murray, KY, & Paris, TN. U.S.** Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:16 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:11 PM

Singapore, Singapore Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:39 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:27 PM Chattanooga, & Cleveland, TN, U.S. Fri. Oct 04 2013 – Candles at 7:04 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:58 PM

Miami, FL, U.S. Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:47 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:38 PM

**San Antonio, TX, U.S.** Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:59 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:51 PM

**St. Louis, MO, U.S.** Fri. Oct 04 2013 – Candles at 6:22 PM Sat. Oct 05 2013 – Habdalah 7:18 PM

For other places see: <u>http://chabad.org/calendar/candlelighting.asp</u>

## Roll of Honor:

### This Torah Commentary Comes to You Courtesy of:

His Eminence Rabbi Dr. Hillel ben David and beloved wife HH Giberet Batsheva bat Sarah His Honor Paqid Adon David ben Abraham Her Excellency Giberet Sarai bat Sarah & beloved family His Excellency Adon Barth Lindemann & beloved family His Excellency Adon John Batchelor & beloved wife His Honor Paqid Adon Ezra ben Abraham and beloved wife HH Giberet Karmela bat Sarah, Her Excellency Giberet Laurie Taylor His Eminence Rabbi Dr. Adon Eliyahu ben Abraham and beloved wife HH Giberet Dr. Elisheba bat Sarah Her Excellency Prof. Dr. Conny Williams & beloved family His Excellency Adon Yoel ben Abraham and beloved family

His Excellency Adon Tsuriel ben Abraham and beloved wife HE Giberet Gibora bat Sarah

For their regular and sacrificial giving, providing the best oil for the lamps, we pray that G-d's richest blessings be upon their lives and those of their loved ones, together with all Yisrael and her Torah Scholars, amen ve amen!

<u>Also a great thank you and great blessings be upon all who send comments to the list about the contents and commentary of the weekly Torah Seder and allied topics</u>.

If you want to subscribe to our list and ensure that you never lose any of our commentaries, or would like your friends also to receive this commentary, please do send me an E-Mail to <u>benhaggai@GMail.com</u> with your E-Mail or the E-Mail addresses of your friends. Toda Rabba!

Shabbat	Torah Reading:	Weekday Torah Reading:
יפְקד יְהוָה		Saturday Afternoon
"Yif'qod Adonai"	Reader 1 – B'Midbar 27:15-17	Reader 1 – Shemot 35:30-32
"Let Appoint Ha-Shem"	Reader 2 – B'Midbar 27:18-20	Reader 2 – Shemot 35:33-35
"Ponga el SEÑOR"	Reader 3 – B'Midbar 27:21-23	Reader 3 – Shemot 35:30-35
B'Midbar (Num.) 27:15 – 28:26	Reader 4 – B'Midbar 28:1-9	
Ashlamatah: Is 66:1-24	Reader 5 – B'Midbar 28:10-14	Monday & Thursday Mornings
	Reader 6 – B'Midbar 28:15-18	Reader 1 – Shemot 35:30-32
Proverbs 7:1-27	Reader 7 – B'Midbar 28:19-25	Reader 2 – Shemot 35:33-35
	Maftir – B'Midbar 28:23-25	Reader 3 – Shemot 35:30-35
N.C.: Col. 2:16-23	Isaiah 66:1-24	

### Shabbat: "Rosh Chodesh Hesvan" - Sabbath: "New Moon of Heshvan"

## Blessings Before Torah Study

Blessed are You, Ha-Shem our G-d, King of the universe, Who has sanctified us through Your commandments, and commanded us to actively study Torah. Amen!

Please Ha-Shem, our G-d, sweeten the words of Your Torah in our mouths and in the mouths of all Your people Israel. May we and our offspring, and our offspring's offspring, and all the offspring of Your people, the House of Israel, may we all, together, know Your Name and study Your Torah for the sake of fulfilling Your desire. Blessed are You, Ha-Shem, Who teaches Torah to His people Israel. Amen!

Blessed are You, Ha-Shem our G-d, King of the universe, Who chose us from all the nations, and gave us the Torah. Blessed are You, Ha-Shem, Giver of the Torah. Amen!

Ha-Shem spoke to Moses, explaining a Commandment. "Speak to Aaron and his sons, and teach them the following Commandment: This is how you should bless the Children of Israel. Say to the Children of Israel:

May Ha-Shem bless you and keep watch over you; - Amen! May Ha-Shem make His Presence enlighten you, and may He be kind to you; - Amen! May Ha-Shem bestow favor on you, and grant you peace. – Amen!

This way, the priests will link My Name with the Israelites, and I will bless them."

These are the Laws for which the Torah did not mandate specific amounts: How much growing produce must be left in the corner

of the field for the poor; how much of the first fruits must be offered at the Holy Temple; how much one must bring as an offering when one visits the Holy Temple three times a year; how much one must do when doing acts of kindness; and there is no maximum amount of Torah that a person must study.

These are the Laws whose benefits a person can often enjoy even in this world, even though the primary reward is in the Next World: They are: Honouring one's father and mother; doing acts of kindness; early attendance at the place of Torah study -- morning and night; showing hospitality to guests; visiting the sick; providing for the financial needs of a bride; escorting the dead; being very engrossed in prayer; bringing peace between two people, and between husband and wife; but the study of Torah is as great as all of them together. Amen!

# Contents of the Torah Seder

- Joshua Appointed Successor of Moses Numbers 27:12-23
- Daily Offerings Numbers 28:1-8
- Additional Offerings for the Sabbath Numbers 28:9-10
- New Moon Offerings Numbers 28:11-15

# Rashi & Targum Pseudo Jonathan for: B'midbar (Numbers) 27:15 - 28:25

RASHI	TARGUM PSEUDO JONATHAN	
15 Moshe spoke to Adonai, saying:	15 And Mosheh spoke before the LORD, saying	
16 "Let Adonai, G-d of the spirits, appoint a man over	16 May the Word of the LORD, who rules over the	
the community,	souls of men, and by whom has been given th	
	inspiration of the spirit of all flesh, appoint a faithfu	
	man over the congregation,	
	JERUSALEM. The Word of the LORD the God who	
	rules over the spirit of all flesh, <b>appoint a</b>	
	<mark>praiseworthy man over the people of the</mark> <mark>congregation</mark> ,	
17 who will go forth before them, and who will come	17 who may go out before them to set battle in array,	
back before them, and who would lead them out and	and may come in before them from the battle who may	
bring them in, so that the community of Adonai will	vill bring them out from the bands of their enemies, and	
not be like sheep that have no shepherd."	bring them into the land of Israel; that the	
	congregation of the LORD may not be without the	
	wise, nor go astray among the nations as sheep who	
	go astray, having no shepherd.	
18 Adonai said to Moshe: "Take to yourself Yehoshua	18 And the LORD said to Mosheh, Take to yourself	
son of Nun, a man in whom there is spirit, and lay your		
hand on him.	Spirit of prophecy from before the LORD, and lay	
	your hand upon him,	
19 Stand him before Eleazar the kohen and before the	19 and make him stand before Elazar the priest and the	
entire community, and command him before their eyes.		
20 Bestow some of your radiance on him, so that the	20 And you will confer a ray of your brightness upon	
entire community of Bne Yisrael will hear.	him, that all the congregation of the sons of Israel may	
	be obedient to him.	
21 He will stand before Eleazar the kohen, and ask, of	21 And he will minister before Elazar the priest; and	

RASHI	TARGUM PSEUDO JONATHAN
him, through the judgment of the Urim before Adonai. By his word they will come out and go inhe, all Bne Yisrael with him, and the entire community."	when any matter is hidden from him, he will inquire for him before the LORD by the Urim. According to the word of Elazar the priest they will go forth to battle, and come in to do judgment he and all the sons of Israel with him, even all the congregation.
<ul><li>22 Moshe did as Adonai commanded him. He took Yehoshua and presented him to Eleazar the kohen and to the entire community.</li><li>23 He laid his hands on him and commanded him, just as Adonai had commanded through Moshe.</li></ul>	<ul><li>22 And Mosheh did as the LORD commanded him, and took Jehoshua and caused him to stand before Elazar the priest and all the congregation;</li><li>23 and he laid his hands upon him and instructed him, as the LORD commanded Mosheh.</li></ul>
<ul> <li>1 Adonai spoke to Moshe saying:</li> <li>2 "Command B'ne Yisrael and say to them, 'My offering, My food of My fires, a pleasing aroma to Me, you will be vigilant to offer to Me at its prescribed time'."</li> </ul>	<ul> <li>1 And the LORD spoke with Mosheh, saying:</li> <li>2 Instruct the children of Israel, and say to them: The priests may eat of My oblation the bread of the order of My table; but that which you offer upon My altar may no man eat. Is there not a fire that will consume it? And it will be accepted before Me as a pleasant smell. Sons of Israel, My people, be admonished to offer it from the firstlings on the Sabbath, an oblation before Me in its time.</li> <li>JERUSALEM. Instruct the children of Israel, and say to them, My oblation, the bread of the order of My table. That which you offer upon the altar. Is there not a fire that will consume it? To be received from you before Me for a pleasant smell. Sons of Israel, My people, be admonished to offer it before Me in its season.</li> </ul>
3 Say to them: "This is the fire-offering that you will offer to Adonai; yearling lambs without blemish, two each day, as a constant (daily) burnt-offering.	3 And say to them: This is the order of the oblations you will offer before the LORD; two lambs of the year, unblemished, daily, a perpetual burnt offering.
4 Offer one lamb in the morning and offer the second lamb in the afternoon.	4 The one lamb you will perform in the morning to make atonement for the sins of the night; and the second lamb you will perform between the suns to atone for the sins of the day;
5 And one tenth of an ephah of fine flour as a meal- offering, mixed with beaten oil measuring one fourth of a hin.	5 and the tenth of three seahs of wheaten flour as a mincha mingled with beaten olive oil, the fourth of a hin.
6 [This is] a constant (daily) burnt-offering as offered on Mount Sinai, for a pleasing aroma, a fire-offering to Adonai.	6 It is a perpetual burnt offering, such as was (ordained to be) offered at Mount Sinai, to be received with favour as an oblation before the LORD.
<ul><li>7 Its libation [will be] one fourth of a hin for the one lamb, in the Holy [Sanctuary], you will pour an intoxicating libation to Adonai.</li><li>8 Offer the second lamb in the afternoon, with the same</li></ul>	<ul> <li>7 And its libation will be the fourth of a hin for one lamb; from the vessels of the house of the sanctuary will it be outpoured, a libation of old wine.</li> <li>JERUSALEM. From the vessels of the house of holiness, it will be poured out a libation of choice wine unto the Name of the LORD. But if old wine may not be found, bring wine of forty days to pour out before the LORD.</li> <li>8 And the second lamb you will perform between the</li> </ul>

RASHI	TARGUM PSEUDO JONATHAN	
meal-offering of the morning together with its libation	suns, according to the presentation of the morning, and	
you will offer it, a fire-offering of a pleasing aroma to		
Adonai.	that it may be accepted with favour before the LORD	
9 On the Shabbat day [the offering will be] two	9 but on the day of Shabbat two lambs of the year	
yearling lambs without blemish, and two tenths [of an	without blemish, and two-tenths of flour mixed with	
ephah] of fine flour as a meal-offering, mixed with	olive oil for the mincha and its libation.	
[olive] oil, and its libation.		
10 This is the burnt-offering on its Shabbat, in addition	10 On the Sabbath you will make a Sabbath burnt	
to the constant (daily) burnt-offering and its libation.	sacrifice in addition to the perpetual burnt sacrifice and	
	its libation.	
11 At the beginning of your months you will bring a	11 And at the beginning of your months you will	
burnt-offering to Adonai, two young bulls, one ram,	offer a burnt sacrifice before the LORD; two young	
seven yearling lambs, [all] without blemish.	bullocks, without mixture, one ram, lambs of the year	
seven yearing failos, [an] without blennish.	seven, unblemished;	
12 And three tenths [of an ephah] of fine flour as a	12 and three tenths of flour mingled with oil for the	
meal-offering mixed with the [olive] oil for each bull, mincha for one bullock; two tenths of fl		
two tenths [of an ephah] of fine flour as a meal-	oil for the mincha of the one ram;	
offering, mixed with the [olive] oil for the one ram,	,	
13 And one tenth [of an ephah] of fine flour as a meal-	13 and one tenth of flour with olive oil for the mincha	
offering mixed with the [olive] oil for each lamb. A	for each lamb of the burnt offering, an oblation to be	
burnt-offering of pleasing aroma, a fire-offering to	received with favour before the LORD.	
Adonai.		
14 Their libations [will be], one half of a hin for (a)	14 And for their libation to be offered with them, the	
bull, one third of a hin for the ram, and one fourth of a	half of a hin for a bullock, the third of a hin for the ram,	
hin for (the) lamb, of wine. This is the burnt-offering		
init for (the) faile, or while. This is the purite-offering	and the fourth of a hin for a lamb, of the wine of	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout	and the fourth of a hin for a lamb, of the wine of grapes. This burnt sacrifice will be offered at the	
	grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year.	grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the</li> </ul>	
<ul> <li>of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year.</li> <li>15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily)</li> </ul>	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily)	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation.	grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year; 15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the	grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year; 15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation. 16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation.	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai.	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival;</li> </ul>	
<ul> <li>of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year.</li> <li>15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation.</li> <li>16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai.</li> <li>17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days.</li> </ul>	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> </ul>	
<ul> <li>of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year.</li> <li>15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation.</li> <li>16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai.</li> <li>17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days.</li> <li>18 The first day will be a sacred holiday, when you</li> </ul>	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation;</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence.	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence. 19 You will bring a burnt fire-offering to Adonai	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation; no servile work will you do;</li> <li>19 but offer an oblation of a burnt sacrifice before the</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence. 19 You will bring a burnt fire-offering to Adonai [consisting of] two young bulls, one ram, and seven	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation; no servile work will you do;</li> <li>19 but offer an oblation of a burnt sacrifice before the LORD, two young bullocks, one ram, and seven lambs</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence. 19 You will bring a burnt fire-offering to Adonai [consisting of] two young bulls, one ram, and seven yearling sheep. They will [all] be without blemish.	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation; no servile work will you do;</li> <li>19 but offer an oblation of a burnt sacrifice before the LORD, two young bullocks, one ram, and seven lambs of the year, unblemished, will you have.</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence. 19 You will bring a burnt fire-offering to Adonai [consisting of] two young bulls, one ram, and seven	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation; no servile work will you do;</li> <li>19 but offer an oblation of a burnt sacrifice before the LORD, two young bullocks, one ram, and seven lambs</li> </ul>	
of each [Rosh] Chodesh, at its renewal throughout the months of the year. 15 And [You will also bring] one he-goat for a sin offering to Adonai, in addition to the constant (daily) burnt-offering it will be done, and its libation. 16 In the first month on the fourteenth day of the month [bring a] Pesach [offering] to Adonai. 17 The fifteenth day of that month is a festival, matzot will be eaten for seven days. 18 The first day will be a sacred holiday, when you must not do any work of consequence. 19 You will bring a burnt fire-offering to Adonai [consisting of] two young bulls, one ram, and seven yearling sheep. They will [all] be without blemish. 20 Their meal-offering shall be fine flour mixed with	<ul> <li>grapes. This burnt sacrifice will be offered at the beginning of every month in the time of the removal of the beginning of every month in the year;</li> <li>15 and one kid of the goats, for a sin offering before the LORD at the disappearing (failure) of the moon, with the perpetual burnt sacrifice shalt thou perform with its libation.</li> <li>16 And in the month of Nisan, on the fourteenth day of the month, is the sacrifice of the Pascha before the LORD.</li> <li>17 On the fifteenth day of this month is a festival; seven days will unleavened be eaten.</li> <li>18 On the first day of the festival a holy convocation; no servile work will you do;</li> <li>19 but offer an oblation of a burnt sacrifice before the LORD, two young bullocks, one ram, and seven lambs of the year, unblemished, will you have.</li> <li>20 And their minchas of wheat flour, mingled with</li> </ul>	

RASHI	TARGUM PSEUDO JONATHAN
sheep.	
22 [You should also bring] one he-goat as a sin-	22 and one kid of the goats, to make an atonement for
offering, to make atonement for you,	you:
23 in addition to the morning burnt-offering which is	23 beside the burnt sacrifice of the morning, the
offered as a constant (daily) burnt-offering, you will	perpetual burnt sacrifice, you will make these offerings.
make these.	
24 Like these, you will make daily for seven days, food	24 According to these oblations of the first day you will
as a fire-offering of a pleasing aroma to Adonai, (it will	do daily through the seven days of the festival. It is the
be offered) in addition to the constant (daily) burnt- bread of the oblation which is received with the	
offering and its libation.	before the LORD; it will be made beside the perpetual
	burnt offering, with its libation.
25 The seventh day will be a sacred holiday to you,	25 And on the seventh day you will have a holy
when you will not do any work of consequence.	convocation; no servile work will you do.

# Welcome to the World of P'shat Exegesis

In order to understand the finished work of the P'shat mode of interpretation of the Torah, one needs to take into account that the P'shat is intended to produce a catechetical output, whereby a question/s is/are raised and an answer/a is/are given using the seven Hermeneutic Laws of R. Hillel and as well as the laws of Hebrew Grammar and Hebrew expression.

The Seven Hermeneutic Laws of R. Hillel are as follows [cf. <u>http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=472&letter=R]</u>:

**1. Ķal va-ḥomer:** "Argumentum a minori ad majus" or "a majori ad minus"; corresponding to the scholastic proof a fortiori.

**2. Gezerah shavah:** Argument from analogy. Biblical passages containing synonyms or homonyms are subject, however much they differ in other respects, to identical definitions and applications.

**3.** Binyan ab mi-katub ehad: Application of a provision found in one passage only to passages which are related to the first in content but do not contain the provision in question.

**4. Binyan ab mi-shene ketubim:** The same as the preceding, except that the provision is generalized from two Biblical passages.

5. Kelal u-Perat and Perat u-kelal: Definition of the general by the particular, and of the particular by the general.

6. Ka-yoze bo mi-makom aher: Similarity in content to another Scriptural passage.

7. Dabar ha-lamed me-'inyano: Interpretation deduced from the context.

### Rashi & Ibn Ezra Commentary for: B'Midbar (Numbers) 27:15 – 28:25

**Rashi: 15 Moses spoke to the Lord...** This [verse comes] to let us know the virtues of the righteous, for when they are about to depart from the world, they disregard their own needs and occupy themselves with the needs of the community.-[Sifrei Pinchas 23]

saying He said to Him, "Answer me whether You are appointing a leader for them or not." - [Sifrei Pinchas 23]

**Rashi: 16 Let the Lord... appoint** When Moses heard that the Omnipresent told him to give Zelophehad's inheritance to his daughters, he said, "It is time to ask for my own needs—that my son should inherit my high position." The Holy One, blessed is He, said to him, That is not My intention, for Joshua deserves to be rewarded for his service, for he "would not depart from the tent" (Exod. 33:11). This is what Solomon meant when he said, "He who guards the fig tree eats its fruit" (Prov. 27:18). -[Mid. Tanchuma Pinchas 11]

**God of the spirits** Why is this said? He said to Him, "Master of the universe, the character of each person is revealed to you, and no two are alike. Appoint over them a leader <u>who will tolerate each person according to</u> <u>his individual character</u>."- [Mid. Tanchuma Pinchas 10]

**Ibn Ezra: 16 The God of the spirits** – He knows the spirits and He knows which spirit is fit (to lead a congregation).

**Ibn Ezra: 16 [Set]** – The word YIF'QOD (set) is related to the word PAKID (official), thus YIFQOD means: "Let Him appoint a leader.

**Rashi: 17 who will go forth before them** Not like the kings of the [gentile] nations, who sit at home and send their armies to war, but as I did, for I fought against Sihon and Og, as it says, "Do not fear him" (21:34), and as Joshua did, as it says, "Joshua went to him and said to him, Are you for us [or for our enemies]?" (Josh. 5:13). Similarly, concerning David it says, "For he went forth and came in before them" (I Sam. 18:16)—he went out [to battle] at their head and came in before them.-[Sifrei Pinchas 23]

who will lead them out through his merits. -[Sifrei Pinchas 23]

**and bring them in** through his merits. -[Sifrei Pinchas 23] Another interpretation: "Who will bring them in" [means] that You should not do to him as You did to me, for I may not bring them into the Land.-[Num. Rabbah 21:15]

**Rashi: 18 Take for yourself** Encourage him verbally, [and say,] "Fortunate are you that you have merited to lead the children of the Omnipresent!" -[Sifrei Pinchas 23 on verse 22]

for yourself Someone verified by you, someone you know.-[Sifrei Pinchas 23]

a man of spirit As you requested; someone able to deal with the character of each one.-[Sifrei Pinchas 23]

and you shall lay your hand upon him Provide him with an announcer so that he can expound [halachic discourses] during your lifetime, so they should not say about him that he dared not raise his head in the days of Moses.-[Sifrei Pinchas 23]

**Ibn Ezra: 18 In whom is spirit** – Now all living persons have spirit in them (why then does Scripture say "*a man in whom is spirit*"?). Its meaning can only be similar to that of "be you strong therefore, and show yourself a man" (1 Kings 2:3). Solomon was a man. What point was there in telling him to "show yourself a man"? Thus, "show yourself a man" means "show yourself to be a man of uncommon valor."

**Rashi: 19 and you shall command him** Concerning Israel; be aware that they are troublesome and obstinate. [You accept office] on condition that you take upon yourself [all this]. -[See Sifrei Beha'alothecha 42]

**Rashi: 20 You shall bestow some of your majesty upon him** This refers to the radiance of the skin of his face (see Exod. 34:29).

some of your majesty But not all of your majesty. Thus, we learn that the face of Moses was [radiant] like the

sun, whereas the face of Joshua was like the moon.-[Sifrei Pinchas 23, b.b. 75a]

so that all the congregation of the children of Israel will take heed [meaning] that they will behave toward him with reverence and awe, just as they behaved toward you.

**Rashi: 21 He shall stand before Eleazar the priest** Here is [the response to] the request that you made [that your children should inherit you]; this honor shall not depart from your father's house, for even Joshua will have need for Eleazar.-[Mid. Tanchuma Pinchas 11]

and seek [counsel from] him when he finds it necessary to go to war. -[Sanh. 16a]

**By his word** Eleazar's [word].

and the entire congregation The Sanhedrin.-[Yoma 73b, Sanh. 16a] 22

and he took Joshua He took him [by encouraging him] with words, and informed him of the reward in store for the leaders of Israel in the World to Come.-[Sifrei Pinchas 23]

**Rashi: 23 He laid his hands** generously; over and above what he had been commanded. For the Holy One, blessed is He, said to him, "and you shall lay your hand upon him" (verse 18), but he did it with both his hands. He fashioned him like a full and overflowing vessel, filling him with wisdom in abundance.-[Sifrei Pinchas 23, Sanh. 105b]

in accordance with what the Lord had spoken to Moses [That is,] also with respect to the majesty; He bestowed some of his majesty [radiance] upon him.

**Rashi: 2 Command the children of Israel** What is stated above? "Let the Lord…appoint" (27:16). The Holy One, blessed is He, said to him, "Before you command me regarding My children, command My children regarding Me." This is analogous to a princess who was about to depart from the world and was instructing her husband about her children, [and he replied, "Before you instruct me about them, instruct them about me,"] as it is stated in Sifrei Pinchas 24.

My offering This refers to the blood.-[Sifrei Pinchas 25]

**My food** This refers to the sacrificial parts, as it says, "the priest shall burn them [the fat-portions] on the altar; it is the food of the fire-offerings" (Lev. 3:16). -[Sifrei Pinchas 25]

My fire-offerings which are put on the fires of My altar.

**you shall take care** The Kohanim, Levites, and Israelites shall stand over them [to watch them]; hence they instituted the ma'amodoth [representatives of the people who were present at the sacrificial services].-[Sifrei Pinchas 26, Taanith 26a]

at its appointed time Each day is the appointed time prescribed for the continual offerings.-[see Sifrei Pinchas 26]

Rashi: 3 And you shall say to them This is an admonition to the [rabbinical] court.-[Sifrei Pinchas 27]

**two...each day** Heb. שְׁנֵים לְיוֹם . [To be understood] according to its simple meaning [that two sacrifices were to be offered up every day]. Primarily, however, it comes to teach that they should be slaughtered opposite the sun [also known as ]; the continual sacrifice of the morning to the west, and the one of the afternoon to the east of the

rings [set in the floor of the Temple courtyard].-[Yoma 62b]

**Rashi: 4 the one lamb** Even though this is already stated in the portion of Ve'attah Tetzaveh ; "This is what you shall offer [upon the altar...The one lamb you shall offer up in the morning]" (Exod. 29:38, 39), that was an instruction for the days of the investitures [of the kohanim], whereas here He commanded it for all generations.

Rashi: 5 fine flour for a meal-offering The meal-offering of the libations [which accompanied the sacrifice].

**Rashi: 6 offered up at Mount Sinai** Like those offered up during the days of the investitures (Exod. 29:38-43). Another interpretation: "offered up at Mount Sinai": the continual burnt offering is compared to the continual offering of Mount Sinai, the one offered before the giving of the Torah, about which it is written, "he put it [the blood] into the basins" (Exod. 24:6). This teaches us that it [the continual burnt offering] requires a vessel [for its blood].- [Torath Kohanim, Tzav 18:8]

Rashi: 7 Its libation of wine.

on the holy They shall be poured on the altar.

**a libation of strong wine** Intoxicating wine, [this comes] to exclude wine straight from the winepress [which has not fermented].-[B.B. 97a]

**Rashi: 8 a spirit of satisfaction** It is gratifying for Me that I spoke, and My will was carried out.-[Zev. 46b, Sifrei Pinchas 38]

**Rashi: 10 The burnt offering of each Sabbath on its Sabbath** But not the burnt offering of this Sabbath on another Sabbath. For if they did not offer one up on this Sabbath, I might think that two should be offered up on the following Sabbath. Scripture therefore says, "on its Sabbath" to instruct us that if its day passes, its offering is canceled.-[Sifrei Pinchas 40]

**in addition to the continual burnt offering** This refers to the additional [musaf] offerings, besides those two lambs of the continual burnt offering. And it teaches us that they [the additional sacrifices] may be offered only between the two continual offerings. Similarly, in the case of all the additional offerings it says, "In addition to the continual burnt offering" for this teaching.-[Sifrei Pinchas 40]

**Ibn Ezra: 11 And in your New Moons** – Rabbi Moses Ha-Kohen the Spanioard, who rests in paradise, says that U'Ve'Roshe Chod'shekhem (literally: "and in the first of your months") refers to the New Moon of Nisan, for Scripture clearly states: "it will be the first month of the year to you" (Exodus 12:2). [Hence, "the first of your months" refers to the first month of the year, i.e. the New Moon of the month of Nisan.] Scripture then goes on to say, "This is the burnt offering of every New Moon" (v.14), that is, they will offer this burnt offering (the same burnt offering that was offered on the New Moon of the month of Nisan) on every New Moon. The Torah therefore adds, "throughout the months of the year" (i.e. a similar burnt offering as for the New Moon of Nisan will be offered on the New Moons throughout the year). Rabbi Moses' interpretation is correct. He is right even though the final yod in U'Ve'Roshe Chod'shekhem (an in your New Moons) argues against this interpretation (i.e. Roshe is a plural. Hence Roshe Chod'shekhem seems to mean "the many first days of the month." If the reference was to the New Moon of Nisan, then Scripture should have read U'Ve'Rosh Chod'shekhem - "and on the first day of your months.") However, the fact that we find "Hineh Chodesh Machar" (Behold, tomorrow is the New Moon) - 1 Sam. 20:5 - and not "Hineh Rosh Chodesh Machar," shows that what he says is correct. The Book of Samuel refers to the New Moon as Chodesh. This implies that an ordinary New Moon is called Chodesh, and the New Moon of Nisan Rosh Chodesh. Otherwise Samuel would have referred to the New Moon by the phrase Rosh Chodesh.

**Rashi: 12 Three tenths** As is the case with the libations brought with a bull, for thus they are fixed in the portion dealing with libations [see 15:9].

**Rashi: 14 This is the burnt offering of each new month in its month** <u>However, once the day passes, its</u> <u>offering is canceled, and there is no way to make it up</u>.-[Sifrei Pinchas 43]

**Rashi: 15 And one young male goat...** All the additional-offering goats were brought to atone for defiling the Sanctuary and it holy sacrifices, as is outlined in the Tractate of Shevuoth (9a). The young male goat [brought] on the first day of the month differs insofar as with regard to it Scripture says, "to the Lord." This teaches you that it atones for a case where there is no awareness [of the person's uncleanness] either before [entering the Temple or eating sacrificial food] or after [the sin has been committed]. The only One aware of the sin is the Holy One, blessed is He. We derive [the law of] the other young male goats from this one. In the Aggadah, it is expounded thus: The Holy One, blessed is He, said, "Bring atonement for Me because I diminished [the size of] the moon." - [Shev. 9a]

**it shall be offered up in addition to the continual burnt offering** This entire offering [not just the young male goat]. and its libation [The phrase] "and its libation" does not refer to the young male goat because sin-offerings have no libations.

**Ibn Ezra: 16 On the fourteenth day of the month** – Scripture does not mention "at dusk" (as it does in Exodus 12:6). This verse is also a support for those who transmit tradition (according to the Rabbis the Paschal Lamb could be offered after midday, at the moment the sun moves to the West), even though their words need no support.

**Rashi: 18 You shall refrain from all manner of mundane work** Even essential work, such as the prevention of loss, which is permitted on the intermediate days of the festival, is forbidden on the festival itself.- [Torath Kohanim Emor 187, see Rashi on Lev. 23:8]

**Rashi: 19 bulls** <u>Corresponding to Abraham</u>, about whom it says, "And to the cattle did Abraham run," [to feed the three angels who visited him] (Gen. 18:7).

ram Symbolizing the ram [sacrificed instead] of Isaac (see Gen. 22:13).

**lambs** <u>Corresponding to Jacob</u>, of whom it says, "Jacob separated the lambs" (Gen. 30:40). I saw this in the commentary of R. Moshe Hadarshan [the preacher]. -[Mid. Aggadah, Midrash Tadshey ch. 10]

**Ibn Ezra: 22 And one he-goat for a sin-offering** – Use'ir Chatat Echad ("and he-goat for a sin-offering") is the same as Use'ir izim Echad LeChatat (this is the phrase normally used for a he-goat offering – cf. vv.15 and 30 in our chapter). Our verse is abridged – i.e. "Se'ir" is short for "Se'ir Izim."

Observe, Scripture does not mention the Sabbath burnt-offering which is to be brought during the seven days of Passover. It similarly omits from the Passover offerings the burnt-offering which accompanied the waved sheaf on the second day of Passover (cf. Lev. 23:9-14).

We need tradition (as to when the Sabbath offering is to be brought on a Sabbath during the week of Passover). For the verse (v.10) tells us that the burnt offering of every Sabbath will follow the daily burnt offering. The question arises, when is the Sabbath offering to be offered on a Sabbath which falls during the week of Passover? Is it to be before or after the additional Passover offerings? According to tradition, the Sabbath offering came before the Passover offerings.

Rashi: 24 Like these, you shall offer up daily They should not be decreased progressively, as is the case of the

bulls of the [Sukkoth] festival.-[Sifrei Pinchas 48]

### **Miscellaneous Interpretations**

#### <u>Seforno</u>

28:11 - וְבְרָאשִׁי, תָזְשִׁיכֶם - (And in your New Moons) – It was an ancient custom among the Israelites to treat the day of the new moon as a semi festival. We know this already from 1 Samuel 20:19, where Yonathan describes the day as one in which no work is performed in the field, a day not described as "Yom "HaMa'aseh-a working day." This is why this day has retained a special significance for the Jewish people, i.e. the Torah " describes it as – "The beginning of your months." You will not find the regular festivals, MOEDIM described as "your festivals." We do not find the Sabbath described as "your Sabbath" or the festival of Shabbuot as "your day of the firstling fruits" [the author will go to some length to explain that in the ending of CO sin the word Digital (your feast of weeks) in verse 26 does not refer to that festival.]

The reason for this ancient custom of treating the day of the new moon almost like a festival is that historically, success of the Jewish people in matters terrestrial has always been linked to the lunar cycle. The moon is a phenomenon which has no light of its own, a phenomenon which depends on receiving and reflecting light from an external source.

Although prior to the sin of the golden calf the Jewish people's fate was totally independent of any foreign domination, described as Cherut Al HaLuchot, a kind of absolute independence, freedom engraved on the Tablets (the first set no doubt), (compare Exodus 32:16) as well as Eruvin 54 and Tanchuma, Ki Tisa 16), once they had sinned they (divested themselves of this privilege, and) no longer made use of this "Royal Crown" at all times as did the other nations, so that they did no longer appear to enjoy this advantage over the other nations of the world.

Ever since the spiritual disaster, the Jewish people could enjoy their spiritual privilege of independence from the restrictions imposed by the fact that one is part of the "laws of nature" only on rare occasions in their history, whereas most of the time they were dependent on "light," i.e. good fortune, from external sources not under their control. To that estent, their history reflects the situation of the moon with its periods of ascent and decline month after month. When the moon is not directly exposed to the light of the sun it becomes invisible. This expression EIN MAZAL L'YISRAEL (Shabbat 126) means that the Jewish people do not generate light of their own, do not work at being masters of their own fate, but rely entirely on G-d to guide their fates. They receive this Divinely emanated light when their deeds are pleasing to G-d.

This is why in the parlance of our prophets G-d Himself is referred to as "OR YISRAEL" Israel's source of light, (compare Isaiah 10:16, as well as Psalm 27:1 where David refes to G-d as אוֹרָי וְיָשָׁעָי "my light and my salvation").

Whenever the Jewish people are in a state of sin, their sin acts as a barrier between them and their G-d so that they are deprived of their source of light. When Isaiah describes their state of being when sinful, he speaks of their G-d's hiding His face from them, as Israel walking in the darkness harassed by the Gentile nations (Isaiah 59:2).

Whenever the Jewish people's fortunes are at low ebb this represents a desecration of G-d's name, i.e. His reputation, as the Gentiles refer to us sneeringly as AM ADONAI ELEH – "are these the ones who describe themselves as G-d's special nation?" We can understand what our Sages have said in Gittin 58 that whenever the Jewish people are in trouble, G-d is automatically forced to share their troubles. Having linked His Honour to the honour and glory of the Jewish people, He suffers with us (allegorically speaking). Whenever we suffer, whenever we are in a state of being oppressed, G-d is described as saying that "the pirate has attacked Me and you

simultaneously."

When we read about the dialogue described between the moon and G-d in Chulin 60, where G-d is eventually described as saying to the Jewish people: "bring a sin offering on My behalf," (in expiation for My diminishing the light of the moon) what the Sage (Rabbi Shimon ben Pezzi) wanted to explain by putting such strange sounding words in G-d's mouth is that ultimately the reason why the moon was diminished was because seeing it has a kinship with the Jewish people and these did not always live up to their lofty destiny, the moon (as a celestial representative of G-d Himself) therefore has to suffer alongside with them for their shortcomings. Seeing that this may not sound quite fair, G-d allegorically ordered a sin offering to be brought by the Jewish people on the New Moon's day in order to appease the moon.

# Pesiqta deRab Kahana – Pisqa Six – (Numbers 28:1ff.)

[The Lord spoke to Moses and said, Give this command to the Israelites:] See that you present My offerings, the food [for the food-offering of soothing odor, to Me <u>at the appointed time</u>. Tell them: This is the food-offering which you will present to the Lord: the regular daily whole-offering of two yearling rams without blemish. One you will sacrifice in the morning and the second between dusk and dark] (Num. 28:1-4)...

**VI:I** - If I were hungry, I would not tell you, for the world and all that is in it are Mine. [Will I eat the flesh of your bulls or drink the blood of he- goats? Offer to God the sacrifice of thanksgiving and pay your vows to the Most High. If you call upon me in time of trouble, I will come to your rescue and you will honor Me] (Ps. 50:12-15):

Said R. Simon, "There are thirteen traits of a merciful character that are stated in writing concerning the Holy One, blessed be He. That is in line with this verse of Scripture: The Lord passed by before him and proclaimed, The Lord, the Lord, God, merciful and gracious, long-suffering and abundant in goodness and truth; keeping mercy unto the thousandth generation, forgiving iniquity, transgression, and sin, who will be no means clear (Ex. 34:6-7). Now is there a merciful person who would hand over his food to a cruel person [who would have to slaughter a beast so as to feed him]? One has to conclude: If I were hungry, I would not tell you."

2. Said R. Judah bar Simon, "Said the Holy One, blessed be He, There are ten beasts that are clean that I have handed over to you [as valid for eating], three that are subject to your dominion, and seven that are not subject to your dominion. Which are the ones that are subject to your dominion? The ox, sheep, and he-goat (Deut. 14:4). Which are the ones not subject to your dominion? The hart, gazelle, roebuck, wild goat, ibex, antelope, and mountain sheep (Deut. 14:5).

Now [in connection with the sacrificial cult] have I imposed on you the trouble of going hunting in hills and mountains to bring before me an offering of one of those that are not in your dominion? Have I not said to you only to bring what is in your dominion and what is nourished at your stall? Thus: If I were hungry, I would not tell you.

3. Said R. Isaac, It is written, (The Lord spoke to Moses and said, Give this command to the Israelites:] See that you present My offerings, the food for the food-offering of soothing odor, to me at the appointed time. [Tell them: This is the food-offering which you shall present to the Lord: the regular daily whole-offering of two yearling rams without blemish. One you shall sacrfice in the morning and the second between dusk and dark) (Num. 28:1-4).

Now is there any consideration of eating and drinking before Me? Should you wish to take the position that indeed there is a consideration of eating and drinking before Me, derive evidence to the contrary from My angels, derive evidence to the contrary from My ministers: ... who makes the winds Your messengers, and flames of fire Your servants (Ps. 104:4).

Whence then do they draw sustenance? From the splendor of the Presence of God. For it is written, In the light of the presence of the King they live (Prov. 16:15).

R. Haggai in the name of R. Isaac: "You have made heaven, the heaven of heavens ... the host ... and You keep them alive" (Neh. 9:6), meaning, you provide them with livelihood.

4. Said R. Simeon b. Laqish, It is written, This was the regular whole-offering made at Mount Sinai, a soothing odor, a food-offering to the Lord (Num. 28:6). [God says,] Now is there any consideration of eating and drinking before Me? Should you wish to take the position that indeed there is a consideration of eating and drinking before Me, derive evidence to the contrary from Moses, concerning whom it is written, And he was there with the Lord for forty days and forty nights. Bread he did not eat, and water he did not drink (Ex. 34:28).

Did he see me eating or drinking? Now that fact yields an argument a fortiori: now if Moses, who went forth as My agent, did not eat bread or drink water for forty days, is there going to be any consideration of eating and drinking before Me? Thus: If I were hungry, I would not tell you.

5. Said R. Hiyya bar Ba. "Things that I have created do not need [to derive sustenance] from things that I have created, am I going to require sustenance from things that I have created? Have you ever in your life heard someone say, 'Give plenty of wine to this vine, for it produces a great deal of wine? Have you ever in your life heard someone say, 'Give plenty of oil to this olive tree, for it produces a great deal of oil? Things that I have created do not need [to derive sustenance] from things that I have created, am I going to require sustenance from things that I have created? Thus: If I were hungry, I would not tell you.

6. Said R. Yannai, Under ordinary circumstances if someone passes though the flood of a river, is it possible for him to drink a mere two or three logs of water? [Surely not. He will have to drink much more to be satisfied.] "[God speaks:] 'But as for Me, I have written that a mere single log of your wine will I drink, and from that I will derive full pleasure and satisfaction."

R. Hiyya taught on Tannaite authority, The wine for the proper drink-offering will be a quarter of a hin for each ram; you are to pour out this strong drink in the holy place as an offering to the Lord (Num. 28:7). This statement bears the sense of drinking to full pleasure, satisfaction, and even inebriation.

7. Yose bar Menassia in the name of R. Simeon b. Laqish, When the libation was poured out, the stoppers [of the altar's drains] had to be stopped up so that the wine overflowing the altar would make it appear that God could not swallow the wine fast enough]. Said R. Yose bar Bun, 'The rule contained in the statement made by R. Simeon b. Laqish is essential to the proper conduct of the rite [and if the drains are not stopped up, the libation offering is invalid and must be repeated].

8. (God speaks:] "I assigned to you the provision of a single beast, and you could not carry out the order. [How

then are you going to find the resources actually to feed me? It is beyond your capacity to do so.] And what is that? It is the Behemoth on a thousand hills (Ps. 50:10).

R. Yohanan. R. Simeon b. Laqish, and rabbis: R. Yohanan said, "It is a single beast, which crouches on a thousand hills, and the thousand hills produce fodder, which it eats. What verse of Scripture so indicates? Now behold Behemoth which I made ... Surely the mountains bring him forth food (Job 40:15)."

R. Simeon b. Laqish said, "It is a single beast, which crouches on a thousand hills, and the thousand hills produce all sorts of food for the meals of the righteous/generous in the coming age. What verse of Scripture so indicates? Flocks shall range over Sharon and the Vale of Achor be a pasture for cattle; they will belong to My people who seek Me (Is. 65:10)."

Rabbis said, "It is a single beast, which crouches on a thousand hills, and the thousand hills produce cattle, which it eats. And what text of Scripture makes that point? And all beasts of the field play there (Job 40:20)." But can cattle eat other cattle? Said R. Tanhuma, "Great are the works of our God (Ps. 111:2), how curious are the works of the Holy One, blessed be He."

And whence does it drink? It was taught on Tannaite authority: R. Joshua b. Levi said, "Whatever the Jordan river collects in six months it swallows up in a single gulp. What verse of Scripture indicates it? If the river is in spate, he is not scared, he sprawls at his ease as the Jordan flows to his mouth (Job 40:23)."

Rabbis say, "Whatever the Jordan river collects in twelve months it swallows up in a single gulp. What verse of Scripture indicates it? He sprawls at his ease as the Jordan flows to his mouth (Job 40:23). And that suffices merely to wet his whistle. R. Huna in the name of R. Yose: "It is not even enough to wet his whistle." Then whence does it drink? R. Simeon b. Yohai taught on Tannaite authority, "And a river flowed out of Eden (Gen. 2:10), and its name is Yubal, and from there it drinks, as it is said, That spreads out its roots by Yubal (Jer. 17:8)."

It was taught on Tannaite authority in the name of R. Meir, "But ask now the Behemoth (Job 12:7) — this is the Behemoth of the thousand hills (Ps. 50:10), and the fowl of the heaven will tell you (Job 12:7), that is the zizbird (Ps. 50:10), or speak to the earth that it tell you (Job 12:8) — this refers to the Garden of Eden. Or let the fish of the sea tell you (Job 12:8) — this refers to Leviathan. Who does not know among all these that the hand of the Lord has done this (Job 12:9).

9. "I gave you a single king, and you could not provide for him. [How then are you going to find the resources actually to feed me? It is beyond your capacity to do so.] And who was that? It was Solomon, son of David." The bread required by Solomon in a single day was thirty hors of fine flower and sixty kors of meal (1 Kgs. 5:2).

Said R. Samuel bar R. Isaac, 'These were kinds of snacks. But as to his regular meal, no person could provide it: Ten fat oxen (1 Kgs 5:3), fattened with fodder, and twenty oxen out of the pasture and a hundred sheep (1 Kgs 5:3), also out of the pasture; and harts, gazelles, roebucks, and fatted fowl (1 Kgs. 5:3)."

What are these fatted fowl? R. Berekhiah in the name of R. Judah said, "They were fowl raised in a vivarium." And rabbis say, "It is a very large bird, of high quality, much praised, which would go up and be served on the table of Solomon every day." Said R. Judah bar Zebida, "Solomon had a thousand wives, and every one of them made a meal of the same dimensions as this meal. Each thought that he might dine with her. "Thus: If I were hungry, I would not tell you."

10. "One mere captive I handed over to you, and you could barely sustain him too. [How then are you going to find the resources actually to feed me? It is beyond your capacity to do so.]" And who was that? It was Nehemiah, the governor: Now that which was prepared for one day was one ox and six choice sheep, also fowls were prepared for me, and once in ten days store of all sorts of wine; yet for all this I demanded not the usual fare

provided for the governor, because the service was heavy upon this people (Neh. 5:18).

What is the usual fare provided for the governor? Huna bar Yekko said, "It means gourmet food carefully cooked in vessels standing upon tripods." Thus: If I were hungry, I would not tell you.

11. It has been taught on Tannaite authority: The incense Is brought only after the meal (M. Ber. 6:6). Now is it not the case that the sole enjoyment that the guests derive from the incense is the scent? Thus said the Holy One blessed be He, "My children, among all the offerings that you offer before Me, I derive pleasure from you only because of the scent: the food for the food-offering of soothing odor, to me at the appointed time.

**VI:II** - 1. A righteous/generous man eats his fill, [but the wicked/lawless go hungry] (Prov. 13:25): This refers to Eliezer, our father Abraham's servant, as it is said, Please let me have a little water to drink from your pitcher (Gen. 24:17) — one sip. ... but the wicked/lawless go hungry: This refers to the wicked/lawless Esau, who said to our father, Jacob, Let me swallow some of that red pottage, for I am famished (Gen. 28:30).

2. (And Esau said to Jacob, Let me swallow some of thai red pottage, for I am famished (Gen. 25:30):] Said R. Isaac bar Zeira, "That wicked/lawless man opened up his mouth like a camel. He said to him, 'I'll open up my mouth, and you just toss in the food.' That is in line with what we have learned in the Mishnah: People may not stuff a camel or force food on it, but may toss food Into its mouth [M. Shab. 24:3]."

3. Another interpretation of the verse, A righteous/generous man eats his fill: This refers to Ruth the Moabite, in regard to whom it is written, She ate, was satisfied, and left food over (Ruth 2:14). Said R. Isaac, "You have two possibilities: either a blessing comes to rest through a righteous/generous man, or a blessing comes to rest through the womb of a righteous/generous woman. On the basis of the verse of Scripture, She ate, was satisfied, and left food over, one must conclude that a blessing comes to rest through the womb of a righteous/generous woman." ...but the wicked go hungry: This refers to the nations of the world.

4. Said R. Meir, "Dosetai of Kokhba asked me, saying to me, "What is the meaning of the statement, '...but the wicked go hungry?' "I said to him, 'There was a gentile in our town, who made a banquet for all the elders of the town, and invited me along with them. He set before us everything that the Holy One, blessed be He, had created on the six days of creation, and his table lacked only soft-shelled nuts alone. What did he do? He took the tray from before us, which was worth six talents of silver, and broke it. I said to him, 'On what account did you do this? [Why are you so angry?]' He said to me, 'My lord, you say that we own this world, and you own the world to come. If we don't do the eating now, when are we going to eat [of every good thing that has ever been created]?' I recited in his regard, ...but the wicked go hungry."

5. Another interpretation of the verse, A righteous/generous man eats his fill, (but the wicked/lawless go hungry] (Prov. 13:25): This refers to Hezekiah, King of Judah. They say concerning Hezekiah, King of Judah, that [a mere] two bunches of vegetables and a litra of meat did they set before him every day. And the Israelites ridiculed him, saying, "Is this a king? And they rejoiced over Rena and Remaliah's son (Is. 8:6). But Rezin, son of Remaliah, is really worthy of dominion."

That is in line with this verse of Scripture: Because this people has refused the waters of Shiloah that run slowly and rejoice with Rezin and Remaliah's son (Is. 8:6). What is the sense of slowly? Bar Qappara said, "We have made the circuit of the whole of Scripture and have not found a place that bears the name spelled by the letters translated slowly. But this refers to Hezekiah, King of Judah, who would purify the Israelites through a purification-bath containing the correct volume of water, forty seahs, the number signified by the letters that spell the word for slowly." Said the Holy One, blessed be He, "You praise eating? Behold the Lord brings up the waters of the River, mighty and many, even the king of Assyria and all his glory, and he shall come up over all his channels and go over all his bands and devour you as would a glutton (Is. 8:7)."

6. but the wicked go hungry: this refers to Mesha. Mesha, king of Moab, was a noked (2 Kgs. 3:4). What is the sense of noked? It is a shepherd. He handed over to the king of Israel a hundred thousand fatted lambs and a hundred thousand wool-bearing rams (2 Kgs. 3:4). What is the meaning of wool-bearing rams? R. Abba bar Kahana said, "Unshorn."

7. Another interpretation of the verse, A righteous/generous man eats his fill, [but the wicked/lawless go hungry] (Prov. 13:25): This refers to the kings of Israel and the kings of the House of David. but the wicked/lawless go hungry are the kings of the East: R. Yudan and R. Hunah: R. Yudan said, "A hundred sheep would be served to each one every day." R. Hunah said, "A thousand sheep were served to each one every day."

8. Another interpretation of the verse, A righteous/generous man eats his fill (Prov. 13:25): this refers to the Holy One, blessed be He. Thus said the Holy One blessed be He, "My children, among all the offerings that you offer before me, I derive pleasure from you only because of the scent: the food for the food-offering of soothing odor, to Me at the appointed time."

**VI:III** - 1. You have commanded your precepts to be kept diligently (Ps. 119:4): Where did he give this commandment? In the book of Numbers. "In Numbers you did again ordain ... Where did God again ordain? In the Book of Numbers."] What did he command? To be kept diligently (Ps. 119:4): The Lord spoke to Moses and said, Give this command to the Israelites: See that you present my offerings, the food for the food-offering of soothing odor, to me <u>at the appointed time</u>. That is the same passage that has already occurred [at Ex. 29:38-42] and now recurs, so why has it been stated a second time?

R. Yudan, R. Nehemiah, and rabbis: R. Yudan said, "Since the Israelites thought, 'In the past there was the practice of making journeys, and there was the practice of offering daily whole-offerings. Now that the journeying is over, the daily whole-offerings also are over.' Said the Holy One, blessed be He, to Moses, 'Go, say to Israel that they should continue the practice of offering daily whole-offerings."

R. Nehemiah said, "Since the Israelites were treating the daily whole offering lightly, said the Holy One, blessed be He, to Moses, 'Go, tell Israel not to treat the daily whole-offerings lightly." Rabbis said, "[The reason for the repetition is that] one statement serves for instruction, the other for actual practice."

2. R. Aha in the name of R. Hanina: "It was so that the Israelites should not say, 'In the past we offered sacrifices and so were engaged [in studying about] them, but now that we do not offer them any more, we also need not study about them any longer.' Said the Holy One, blessed be He, to them, 'Since you engage in studying about them, it is as if you have actually carried them out."

3. R. Huna made two statements. R. Huna said, "All of the exiles will be gathered together only on account of the study of Mishnah-teachings. What verse of Scripture makes that point? Even when they recount [Mishnah-teachings] among the gentiles, then I will gather them together (Hos. 8:10)."

R. Huna made a second statement. R. Huna said, "From the rising of the sun even to the setting of the sun My name is great among the nations, and in every place offerings are presented to My name, even pure-offerings (Malachi 1:11). Now is it the case that a pure-offering is made in Babylonia? Said the Holy One, blessed be He, 'Since you engage in the study of the matter, it is as if you offered it up."

4. Samuel said, 'And if they are ashamed of all that they have done, show them the form of the house and the fashion of it, the goings out and the comings in that pertain to it, and all its forms, and write it in their sight, that they may keep the whole form of it (Ez. 43:11). Now is there such a thing as the form of the house at this time? But said the Holy One, blessed be He, if you are engaged in the study of the matter, it is as if you were building

5. Said R. Yose, "On what account do they begin instruction of children with the Torah of the Priests [the book of Leviticus]? Rather let them begin instruction them with the book of Genesis. But the Holy One, blessed be He, said, 'Just as the offerings [described in the book of Leviticus] are pure, so children are pure. Let the pure come and engage in the study of matters that are pure."

6. R. Abba bar Kahana and R. Hanin, both of them in the name of R. Azariah of Kefar Hitayya: "[The matter may be compared to the case of] a king who had two cooks. The first of the two made a meal for him, and he ate it and liked it. The second made a meal for him, and he ate it and liked it. Now we should not know which of the two he liked more, except that, since he ordered the second, telling him to make a meal like the one he had prepared, we know that it was the second meal that he liked more. So too Noah made an offering and it pleased God: And the Lord smelled the .sweet savor (Gen. 8:21). And Israel made an offering to him, and it pleased the Holy One, blessed be He. But we do not know which of the two he preferred. On the basis of His orders to Israel, saying to them, See that you present my offerings, the food for the food-offering of soothing odor, to Me <u>at the appointed time</u>, we know that he preferred the offering of Israel [to that of Noah, hence the offering of Israel is preferable to the offering of the nations of the world]."

7. R. Abin made two statements. R. Abin said, "The matter may be compared to the case of a king who was reclining at his banquet, and they brought him the first dish, which he ate and found pleasing. They brought him the second, which he ate and found pleasing. He began to wipe the dish. I will offer you burnt-offerings which are to be wiped off (Ps. 66:15), like offerings that are to be wiped off I will offer you, like someone who wipes the plate clean."

R. Abin made a second statement: "The matter may be compared to a king who was making a journey and came to the first stockade and ate and drank there. Then he came to the second stockade and ate and drank there and spent the night there. So it is here. Why does the Scripture repeat concerning the burnt-offering: This is the Torah of the burnt offering (Lev. 3:5), It is the burnt-offering (Lev. 6:2)? It is to teach that the whole of the burnt-offering is burned up on the fires [yielding no parts to the priests]."

**VI:IV** - 1. the regular daily whole-offering of two yearling rams without blemish: [Explaining the selection of the lambs,] the House of Shammai and the House of Hillel [offered opinions as follows:] The House of Shammai say, "Lambs are chosen because the letters that spell the word for lamb can also be read to mean that 'they cover up the sins of Israel,' as you read in Scripture: He will turn again and have compassion upon us, he will put our iniquities/lawlessness out of sight (Micah 7:19)." And the House of Hillel say, "Lambs are selected because the letters of the word lamb can yield the sound for the word, clean, for they clean up the sins of Israel. That is in line with this verse of Scripture: If your sins are like scarlet, they will be washed clean like wool (Is. 1:18)." Ben Azzai says, "...the regular daily whole-offering of two yearling rams without blemish are specified because they wash away the sins of Israel and turn them into an infant a year old."

2. [...the regular daily whole-offering of] two [yearling rams without blemish. One you shall sacrifice in the morning and the second between dusk and dark]: Two a day on account of [the sins of] the day. Two a day to serve as intercessor for that day: They will be mine, says the Lord of hosts, on the day that I do this, even My own treasure, and I will spare them, as a man spares his son who serves him (Malachi 3:17). Two a day meaning that they should be slaughtered in correspondence to that day in particular. Two a day meaning that one should know in advance which has been designated to be slaughtered in the morning and which at dusk.

3. ...a daily whole-offering: Said R. Yudan in the name of R. Simon, "No one ever spent the night in Jerusalem while still bearing sin. How so? The daily whole-offering of the morning would effect atonement for the sins that had been committed overnight, and the daily whole-offering of dusk would effect atonement for the

transgressions that had been committed by day. In consequence, no one ever spent the night in Jerusalem while still bearing sin. And what verse of Scripture makes that point? Righteousness/generosity will spend the night in it (Is. 1:21)."

4. R. Judah bar Simon in the name of R. Yohanan: "There were three statements that Moses heard from the mouth of the Almighty, on account of which he was astounded and recoiled. When he said to him, And they will make Me a sanctuary [and I shall dwell among them] (Ex. 25:8), said Moses before the Holy One, blessed be He, 'Lord of the age, lo, the heavens and the heavens above the heavens cannot hold You, and yet You Yourself have said, And they will make Me a sanctuary (and I will dwell among them].' Said to him the Holy One, blessed be He, 'Moses, it is not the way you are thinking. But there will be twenty boards' breadth at the north, twenty at the south, eight at the west, and I will descend and shrink My Presence among you below.' That is in line with this verse of Scripture: And I will meet you there (Ex. 25:20).

When He said to him, My food which is presented to Me for offerings made by fire (you will observe to offer to Me] (Num. 28:2), said Moses before the Holy One, blessed be He, 'Lord of the age, if I collect all of the wild beasts in the world, will they produce one offering [that would be adequate as a meal for you]? If I collect all the wood in the world, will it prove sufficient for one offering,' as it is said, Lebanon is not enough for altar fire, nor the beasts thereof sufficient for burnt-offerings (Is. 40:16). Said to him the Holy One, blessed be He, "Moses, it is not the way you are thinking. But: You will say to them, This is the offering made by fire (the lambs of the first year without blemish, two day by day] (Num. 28:3), and not two at a time but one in the morning and one at dusk, as it is said, One lamb you will prepare in the morning, and the other you will prepare at dusk (Num. 28:4).'

And when He said to him, When you give the contribution to the Lord to make expiation for your lives (Ex. 30:15), said Moses before the Holy One, blessed be He, 'Lord of the age, who can give redemption-money for his soul? One brother cannot redeem another (Ps. 49:8), for too costly is the redemption of men's souls (Ps. 49:9). Said the Holy One, blessed be He, to Moses, 'It is not the way you are thinking. But: This they will give — something like this [namely, the half-shekel coin] they shall give"

# Special Ketubim Rosh Chodesh – Proverbs 7:1-27

1 ¶ My son, keep my words, and lay up my commandments with you.

2 Keep my commandments and live, and my teaching as the apple of your eye.

3 Bind them upon your fingers, write them upon the table of thy heart.

4 Say unto wisdom: 'You are my sister', and call understanding your kinswoman;

5 That they may keep you from the strange woman, from the alien woman that makes smooth her words.

6 ¶ For at the window of my house I looked forth through my lattice;

7 And I beheld among the thoughtless ones, I discerned among the youths, a young man void of understanding,

8 Passing through the street near her corner, and he went the way to her house;

9 In the twilight, in the evening of the day, in the blackness of night and the darkness.

10 And, behold, there met him a woman with the attire of a harlot, and wily of heart.

11 She is riotous and rebellious, her feet abide not in her house;

12 Now she is in the streets, now in the broad places, and lies in wait at every corner.

13 So she caught him, and kissed him, and with an impudent face she said unto him:

14 'Sacrifices of peace-offerings were due from me; this day have I paid my vows.

15 Therefore came I forth to meet you, to seek your face, and I have found you.

16 I have decked my couch with coverlets, with striped cloths of the yarn of Egypt.

17 I have perfumed my bed with myrrh, aloes, and cinnamon.

18 Come, let us take our fill of love until the morning; let us solace ourselves with loves.

19 For my husband is not at home, he is gone a long journey;

20 He has taken the bag of money with him; he will come home at the appointed day (new moon).'

21 With her much fair speech she causes him to yield, with the blandishment of her lips she entices him away. 22 He goes after her straightway, as an ox that goes to the slaughter, or as one in fetters to the correction of the fool;

23 Till an arrow strike through his liver; as a bird hastens to the snare—and knows not that it is at the cost of his life.

24 ¶ Now therefore, O you children, hearken unto me, and attend to the words of my mouth.

25 Let not your heart decline to her ways, go not astray in her paths.

26 For she has cast down many wounded; yes, a mighty host are all her slain.

27 Her house is the way to the nether-world, going down to the chambers of death.

### **Rashi Commentary for: Proverbs 7:1-27**

2 like the apple of your eyes The pupil of the eye, which is like darkness, like the darkness of night.

**4 "You are my sister"** (Draw her near to you.)

a kinsman Heb. מֹדָע a kinsman, as in (Ruth 3:2): "Boaz our kinsman (מֹדַעְהָנוּ)," our close relative; i.e., draw her near to you always.

**7 I discerned** Heb. אָבִינָה, I discerned and I saw.

8 next to her corner The corner of the harlot and of the pagan house of worship.

10 And behold a woman As its apparent meaning. Another explanation: One of the enticers.

**the nakedness of a harlot** Heb. שָׁית, as in (II Sam. 10:4): "their buttocks (שֶׁתוֹתֵיהֶם)," i.e., the nakedness of a harlot.

with her heart besieged Heb. אָאָרָת לֵב. As a besieged city is surrounded by bulwarks, so is this one's heart surrounded by lewdness and foolishness.

11 and rebellious Heb. וְסֹרְרֶת, turning away from the road.

14 I had to bring peace offerings I prepared a great feast, for today I sacrificed my vows and my peace offering.

**15 and I have found you** In order that I find you.

**16 covers** Heb. מָרְבַדִּים Garments of freedom and beauty; a similar term is found at the end of the book (31:22): "She made covers for herself."

**I have bedecked my couch** Heb. רָבַדְתָּי, I have adorned.

with superior braided work of Egypt Heb. הַטָּבוֹת, אָטוּן מִצְרָיִם, praiseworthy, high quality linen garments coming from Egypt, where linen is common, as it is written in the Book of Isaiah (19:9): "And those who work at flax ... will be ashamed."

braided work Heb. אָטוּן.

17 I fanned Heb. נְפָהָי. I fanned the scent as one fans with a scarf in a perfumery to bring the scent from above down below. Dunash (Teshuvoth Dunash p. 22) defines it as an expression of smoking, which he states has no comparison.

19 For the man is not at home You have seen that the Holy One, blessed be He, has removed His Shechinah and has given all good to the pagans.

20 the bag of money He has slain the righteous/generous among them.

on the appointed day Heb. לְיוֹם הַכְּסָא. At the fixed appointed time, and similarly (Ps. 81:4), "At the appointed time for the day of our festival."

21 She swayed him the one devoid of sense, to her.

with all her talk with which she is accustomed to familiarize men.

she entices him from the way

**22 and as a viper** Heb. וּכְעֶכָס. This is the venom of a snake.

to the chastisement of a fool Like a snake that runs quickly as an agent of the Holy One, blessed be He, to chastise the fool who is condemned by the Omnipresent, blessed be He, so does this one run after her until he stumbles on her, and her arrow splits his liver.

23 as a bird hastens to run to a snare, and it does not know that the snare was spread out there for the life of the bird.

## Ashlamatah: Yeshayahu (Isaiah) 66:1-24

Rashi	JPS TANAKH	
1. So says the Lord, "The heavens are My throne, and	1. Thus said the LORD: The heaven is My throne And	
the earth is My footstool; which is the house that you	the earth is My footstool: Where could you build a	
will build for Me, and which is the place of My rest?	house for Me, What place could serve as My abode?	
2. And all these My hand made, and all these have	2. All this was made by My hand, And thus it all came	
become," says the Lord. "But to this one will I look, to	to into being declares the LORD. Yet to such a one	
one poor and of crushed spirit, who hastens to do My	do My look: To the poor and broken-hearted, Who	
bidding.	concerned about My word.	
3. Whoever slaughters an ox has slain a man; he who	3. As for those who slaughter oxen and slay humans,	
slaughters a lamb is as though he beheads a dog; he Who sacrifice sheep and immolate dogs, Who pr		
who offers up a meal-offering is [like] swine blood; he	ering is [like] swine blood; he as oblation the blood of swine, Who offer incense and	
who burns frankincense brings a gift of violence; they,	they, worship false gods Just as they have chosen their	
too, chose their ways, and their soul desired their ways And take pleasure in their abominations,		
abominations.		
4. I, too, will choose their mockeries, and their fears I	4. So will I choose to mock them, To bring on them the	
will bring to them, since I called and no one answered,	red, very thing they dread. For I called and none responded,	
I spoke and they did not hearken, and they did what	at I spoke and none paid heed. They did what I deem evil	
was evil in My eyes, and what I did not wish they	And chose what I do not want.	

chose.		
5. Hearken to the word of the Lord, who quake at His	5. Hear the word of the LORD, You who are concerned	
word, "Your brethren who hate you, who cast you out,	about His word! Your kinsmen who hate you, Who	
said, "For the sake of my name, the Lord shall be	spurn you because of Me, are saying, "Let the LORD	
glorified," but we will see your joy, and they shall be	manifest His Presence, So that we may look upon your	
ashamed.	joy." But theirs shall be the shame.	
6. There is a sound of stirring from the city, a sound	6. Hark, tumult from the city, Thunder from the	
from the Temple, the voice of the Lord, recompensing	Temple! It is the thunder of the LORD As He deals	
His enemies.	retribution to His foes.	
7. When she has not yet travailed, she has given birth;	7. Before she labored, she was delivered; Before her	
when the pang has not yet come to her, she has been	pangs came, she bore a son.	
delivered of a male child.		
8. Who heard [anything] like this? Who saw [anything]	8. Who ever heard the like? Who ever witnessed such	
like these? Is a land born in one day? Is a nation born at	events? Can a land pass through travail In a single day?	
once, that Zion both experienced birth pangs and bore	Or is a nation born All at once? Yet Zion travailed And	
her children?	at once bore her children!	
9. "Will I bring to the birth stool and not cause to give	9. Shall I who bring on labor not bring about birth?	
birth?" says the Lord. "Am I not He who causes to give	says the LORD. Shall I who cause birth shut the	
birth, now should I shut the womb?" says your God.	womb? said your God.	
10. Rejoice with Jerusalem and exult in her all those	10. Rejoice with Jerusalem and be glad for her, All you	
who love her: rejoice with her a rejoicing, all who	who love her! Join in her jubilation, All you who	
mourn over her.	mourned over her	
11. In order that you suck and become sated from the	11. That you may suck from her breast Consolation to	
breast of her consolations in order that you drink deeply	the full, That you may draw from her bosom Glory to	
and delight from her approaching glory.	your delight.	
12. For so says the Lord, "Behold, I will extend peace	12. For thus said the LORD: I will extend to her	
to you like a river, and like a flooding stream the	Prosperity like a stream, The wealth of nations Like a	
wealth of the nations, and you shall suck thereof; on the	wadi in flood; And you shall drink of it. You shall be	
side you shall be borne, and on knees you shall be	carried on shoulders And dandled upon knees.	
dandled. 13. Like a man whose mother consoles him, so will I	13. As a mother comforts her son So I will comfort	
console you, and in Jerusalem, you shall be consoled.	you; You shall find comfort in Jerusalem.	
14. And you shall see, and your heart shall rejoice, and	14. You shall see and your heart shall rejoice, Your	
your bones shall bloom like grass, and the hand of the	limbs shall flourish like grass. The power of the LORD	
Lord shall be known to His servants, and He shall be	shall be revealed In behalf of His servants; But He shall	
wroth with His enemies.	rage against His foes.	
15. For behold, the Lord shall come with fire, and like a	15. See, the LORD is coming with fire His chariots	
tempest, His chariots, to render His anger with fury,	are like a whirlwind To vent His anger in fury, His	
and His rebuke with flames of fire.	rebuke in flaming fire.	
16. For with fire, will the Lord contend, and with	16. For with fire will the LORD contend, With His	
His sword with all flesh, and those slain by the Lord	sword, against all flesh; And many shall be the slain	
shall be many.	of the LORD.	
17. "Those who prepare themselves and purify	17. Those who sanctify and purify themselves to enter	
themselves to the gardens, [one] after another in the	the groves, imitating one in the center, eating the flesh	
middle, those who eat the flesh of the swine and the	of the swine, the reptile, and the mouse, shall one and	
detestable thing and the rodent, shall perish together,"	all come to an end declares the LORD.	
says the Lord.		
18. And I-their deeds and their thoughts have come to	18. For I know their deeds and purposes. The time has	
gather all the nations and the tongues, and they shall	come to gather all the nations and tongues; they shall	
come and they shall see My glory.	come and behold My glory.	

19. And I will place a sign upon them, and I will send	19. I will set a sign among them, and send from them	
from them refugees to the nations, Tarshish, Pul, and	survivors to the nations: to Tarshish, Pul, and Lud	
Lud, who draw the bow, to Tubal and Javan, the distant	that draw the bow to Tubal, Javan, and the distant	
islands, who did not hear of My fame and did not see	coasts, that have never heard My fame nor beheld My	
My glory, and they shall recount My glory among the	glory. They shall declare My glory among these	
nations.	nations.	
20. And they shall bring all your brethren from all the	20. And out of all the nations, said the LORD, they	
nations as a tribute to the Lord, with horses and with	shall bring all your brothers on horses, in chariots and	
chariots, and with covered wagons and with mules and	drays, on mules and dromedaries, to Jerusalem My holy	
with joyous songs upon My holy mount, Jerusalem,"	mountain as an offering to the LORD just as the	
says the Lord, "as the children of Israel bring the	Israelites bring an offering in a pure vessel to the House	
offering in a pure vessel to the house of the Lord.	of the LORD.	
21. And from them too will I take for priests and for	21. And from them likewise I will take some to be	
Levites," says the Lord.	levitical priests, said the LORD.	
22. "For, as the new heavens and the new earth that I	22. For as the new heaven and the new earth Which I	
am making, stand before Me," says the Lord, "so shall	will make Shall endure by My will declares the	
your seed and your name stand.	LORD So shall your seed and your name endure.	
23. And it shall be from new moon to new moon and	nd 23. And new moon after new moon, And Sabbath	
from Sabbath to Sabbath, that all flesh shall come to	after Sabbath, All flesh shall come to worship Me	
prostrate themselves before Me," says the Lord.	said the LORD.	
24. "And they shall go out and see the corpses of the	24. They shall go out and gaze On the corpses of the	
people who rebelled against Me, for their worm	m men who rebelled against Me: Their worms shall	
shall not die, and their fire shall not be quenched,		
and they shall be an abhorring for all flesh."	<mark>horror To all flesh. And new moon after new moon,</mark>	
	And Sabbath after Sabbath, All flesh shall come to	
	worship Me said the LORD.	

# Rashi's Commentary for: Yeshayahu (Isaiah) 66:1-24

1 The heavens are My throne I do not need your Temple.

which is the house that is fitting for My Shechinah.

**2** And all these The heavens and the earth, and for this reason I confined My Shechinah among you when you obeyed Me, for so is My wont, to look at one poor and of crushed spirit, who hastens to do My bidding. But now, I have no desire for you, for whoever slaughters an ox, has smitten its owner and robbed him of it. Therefore, whoever slaughters a lamb seems to Me as one who beheads a dog, and whoever offers up a meal offering is before Me like swine blood, and יֵמוְבָּרְתָה), he who burns incense. Comp. (Lev. 5:12) "its memorial part (אָזְבָרְתָה)." Also (ibid. 24: 7), "and it shall be for the bread as a memorial (אָזְבָרְתָה)."

**3 brings a gift of violence** Heb. אָבְרָה, blesses Me with a gift of violence, brings a gift of violence. This is its explanation, and the expression of בְּרָכָה applies to a gift that is for a reception. Comp. (Gen. 33:11) "Please take my gift (בְּרָכָה)." Also (supra 36:16), "Make peace (בְּרָכָה) with me and come out to me."

 them, an expression like (ibid. 22:29) "For you mocked (הְתַעַלַלָה) me."

and their fears What they fear.

since I called Hearken and return to Me.

and no one answered saying, "I heard."

**5 who quake at His word** The righteous who hasten with quaking to draw near to His words.

Your brethren...said The transgressors of Israel mentioned above. Another explanation:

Your brethren...who cast you out, said Who said to you (Lam. 4:15), "Turn away, unclean one."

who hate you, who cast you out Who say (supra 65:5), "Keep to yourself, do not come near me." [Because of the confusion, we quote other readings. Some manuscripts, as well as K'li Paz, read:]

Your brethren...said The transgressors of Israel mentioned above.

who hate you, who cast you out who say (supra 65: 5), "Keep to yourself, do not come near me." Another explanation:

Your brethren...said The children of Esau.

who cast you out Who said to you (Lam. 4:15), "Turn away, unclean one."

For the sake of my name, the Lord shall be glorified With our greatness, the Holy One, blessed be He, is glorified, for we are closer to Him than you are.

**but we will see your joy** The prophet says, But it is not so as their words, for "we will see your joy, and they shall be ashamed." Why? For sound a sound of their stirring has come before the Holy One, blessed be He, from what they did in His city, and a sound emanates from His Temple and accuses those who destroyed it, and then the voice of the Lord, recompensing His enemies.

**7 When she has not yet travailed** When Zion has not yet travailed with birth pangs, she has borne her children; that is to say that her children will gather into her midst, which was desolate and bereft of them, and it is as though she bore them now without birth pangs, for all the nations will bring them into her midst.

**she has been delivered of a male child** Heb. וְהָמְלִיטָה. Any emerging of an embedded thing is called הַמְלָטָה. And הַמְלָטָה is esmoucer, or eschamocier in O.F., to allow to escape.

8 Is a land born in one day? Can a pain come to a woman in confinement to bear a land full of sons in one day?

**9 Will I bring to the birth stool and not cause to give birth** Will I bring a woman to the birth stool and not open her womb to bring out her fetus? That is to say, Shall I commence a thing and not be able to complete it? Am I not the One Who causes every woman in confinement to give birth, and now will I shut the womb? This is a question.

11 from the breast Heb. מִשֶׁר, an expression of breasts (שָׁרַיָם).

you drink deeply Heb. הָמָצוּ, sucer in French, to suck.

**from her approaching glory** Heb. מִזְיָז. From the great glory that is moving and coming nearer to her. יָזי means esmoviment in O.F., movement.

**12 and like a flooding stream** I extend to her the wealth of the nations.

on the side On the sides of your nurses, [in Aramaic,] גּסָסִין.

you shall be dandled You shall be dandled as they dandle an infant. Esbanier in O.F.

14 and the hand of the Lord shall be known When He wreaks His vengeance and His awesome acts, His servants shall know the strength of the might of His hand.

15 shall come with fire With the fury of fire He shall come upon the wicked.

to render Heb. לְהָשִׁיב, [lit. to return] to His adversaries with fury His anger.

**16 For with fire** of Gehinnom will the Lord contend with His adversaries, and since He is the plaintiff and the judge, the expression of contending is appropriate for Him, for He, too, presents His claim to find their iniquity and their transgression. Comp. (Ezekiel 38:22) "And I will contend with him (אָשָׁפְּאָהַי)"; (Jer. 2:35) "Behold, I contend with you." It is an expression of debate. Derajjsner in O.F. [And its simple meaning is: For with the fire of the Lord and with His sword, all flesh shall be judged. Similarly, there are many inverted verses in Scriptures.]

**17 Those who prepare themselves** Heb. הַמְחָקַדְּשָׁים. Those who prepare themselves, "Let you and me go on suchand-such a day to worship such-and-such an idol."

to the gardens where they plant vegetables, and there they would erect idols.

**[one] after one** As Jonathan renders: a company after a company. They prepare themselves and purify themselves to worship, one company after its fellow has completed its worship.

in the middle In the middle of the garden. Such was their custom to erect it.

**18** And I - their deeds and their thoughts have come etc. And I What am I to do? Their deeds and their thoughts have come to Me. And that forces Me to gather all the heathens (nations [Mss. and K'li Paz]), and to let them know that their deeds are vanity and the thoughts they are thinking, "For the sake of my name, the Lord shall be glorified," let them understand that it is false. And where is the gathering? It is the gathering that Zechariah prophesied (14:2): "And I will gather all the nations to Jerusalem."

**and they shall see My glory** When I wage war with them with the plague of the following description (ibid. 14:12): "Their flesh shall disintegrate...and their eyes...and their tongue."

**19** And I will place a sign upon them etc. Refugees will survive the war, and I will allow them to remain in order to go to report to the distant islands My glory that they saw in the war, and also upon those refugees I will place one of the signs with which their colleagues were punished, in order to let the distant ones know that with this plague, those who gathered about Jerusalem were smitten.

**20 and with covered wagons** Heb. וּבַצַבּים. These are wagons equipped with partitions and a tent. Comp. (Num. 7:3) "Six covered wagons (עֶגְלוֹתצָב)."

and with joyous songs Heb. וּבַכְּרְכָרוֹת. With a song of players and dancers. Comp. (II Sam. 6:14) "And David

danced (אָכַרְכֵּר)," treper in O.F. [Menahem (p. 109) explains it as an expression meaning a lamb. Comp. (supra 16:1) "Send lambs (כֵּר) of the ruler of the land."]

**as...bring** an offering in a pure vessel for acceptance, so will they bring your brethren as an acceptable offering.

**21 And from them too** From the peoples bringing them and from those brought, I will take priests and Levites, for they are now assimilated among the heathens (nations [Mss. and K'li Paz]) under coercion, and before Me the priests and the Levites among them are revealed, and I will select them from among them, and they shall minister before Me, said the Lord. Now where did He say it? (Deut. 29:28) "The hidden things are for the Lord our God." In this manner it is explained in the Aggadah of Psalms (87:6).

24 their worm The worm that consumes their flesh. and their fire in Gehinnom.

and abhorring Heb. דָרָאוֹן, an expression of contempt. Jonathan, however, renders it as two words: enough (דַי) seeing (רָאָיָה), until the righteous say about them, We have seen enough.

## Nazarean Codicil Colossians 2:16-23

**16.** Therefore let no one [who is a Gentile] but the body of Messiah (the Jewish people) pass judgment on you in questions of food and drink, or with regard to a festival or a New Moon or a Sabbath.

17. For these are a shadow (prophecies) of things yet to come.

18. Let no one disqualify you, insisting on asceticism and worship of messengers (i.e. the sun and the moon), going on in detail about visions, puffed up without reason by his sensuous mind,

**19.** and not holding fast to the Head, from whom the whole body, nourished and knit together through its joints and ligaments, grows with a growth that is from God.

**20.** If with Messiah you died to the elemental spirits of the world, why, as if you were still alive in the world, do you submit to [pagan] regulations--

21. "Do not handle, Do not taste, Do not touch"

22. (referring to things that all perish as they are used)--according to human precepts and teachings?

23. These have indeed an appearance of wisdom in promoting self-made religion and asceticism and severity to the body, but they are of no value in stopping the indulgence of the flesh.

### The Month of Cheshvan According to the Book of Formation (Sefer Yetzirah)

According to Sefer Yetzirah, each month of the Jewish year has a letter of the Hebrew alphabet, a zodiac sign, one of the twelve tribes of Israel, a sense, and a controlling limb of the body that correspond to it.

#### Introduction

*Cheshvan* (in Hebrew: הָּשְׁוֹן), or as it is also known, Mar-Cheshvan, is the eighth of the twelve months of the Jewish calendar.

In the Bible, *Cheshvan* is called the month of *bool* (בול) a name that stems from the word for "flood" (מַבּוּל). The flood began on the 17th of *Cheshvan*, and ended the following year on the 27th of *Cheshvan*. On the following day, the 28th of *Cheshvan*, Noah brought his sacrifice to God and God swore never again to bring a flood upon the earth to destroy all mankind, and then revealed the sign of His covenant with the world, the rainbow.

*Cheshvan* is the only month which has no holidays or special *mitzvot*. We are taught that it is "reserved" for the time of Mashiach, who will inaugurate the third Temple in *Cheshvan*.

#### Letter: Nun (1)

The letter *nun* is considered to be the letter of Mashiach, as is said (with reference to Mashiach): "Before the sun, his name is Ye-non [from nun]" (Psalms 72:17). As a verb-root, *nun* means "to reign." As a noun, it means "the heir to the throne" (from *nin*).

*Cheshvan*, the eighth month, is the month of Mashiach, because eight signifies the eternal revelation of the supernatural (the consummate state of rectified nature being the secret of the number seven). Whereas in our present reality, the "harp" played by King David and used in the Temple has seven strings, the harp of Mashiach possesses eight strings. Just as 8 transcends 7, so does 50 (the numerical value of *nun*) transcend  $49 = 7^2$ .

In our present reality, the *nun* is bent over, confined by the boundaries of nature. With the coming of Mashiach, the *nun* will "straighten out" (the shape of the final *nun* -  $\eta$ ), and will break through the boundaries of nature also descending ("below the line") into the subterranean realms of reality in order to reveal there God's all-encompassing Infinite light.

#### Mazal: Akrav (Scorpio - the Scorpion)

Our sages teach us that the scorpion (עַקָרָב) is the deadliest member of the general category of poisonous creatures whose archetypal figure is the primordial snake of Eden. The Hebrew word for "scorpion," derives from the word meaning "heel" (עַקָר) as is said: "And you [the snake] shall bite him [man] at the heel" (Genesis 3:15). Thus the scorpion symbolizes the consummate "bite" of the snake at the heel of man.

While the poison of the snake is considered "hot," the poison of the scorpion is considered "cold." The Mashiach is the one and only soul who can overcome, kill, and ultimately revive the primordial snake (in order to convert it to good). (The soul of Mashiach and his continuous state of consciousness manifest the ultimate rectification of "heat," "burning" solely in his love for God and Israel, as well as that of "cold"-absolutely "cold" to the false vanities of this world.) This is the secret of the well known gematria that "Mashiach" (לַנְשָׁים) equals "snake" (לַנָּשִׁים). Indeed, the Mashiach is also numerically related to the scorpion since "Mashiach" (358) plus 14 is equal to 372, the value of "scorpion." 14 is the value of David (לַנָּשׁים) and the 14th letter of the Hebrew alphabet is nun, the letter of the month of *Cheshvan*. Furthermore, the root-letters of *Cheshvan* are *chet-shin-nun* and they permute to spell "snake." One final point about the relationship of *Cheshvan* to the Mashiach who rectifies the snake is that whereas the snake is crooked and bent the nun in the word *Cheshvan* is "straightened out" as it is the final *nun*, as above.

#### Tribe: Menasheh

Menasheh is the firstborn of Joseph. Deriving from the word "to forget" (literally "to leap, up and away"), Menasheh suggests the power of the *tzadik* (Joseph) to make us forget the hardships, trials and tribulations of this world, with the coming of Mashiach. By the power and sense of Menasheh, all of the pain of this world will transform and metamorphose into the pleasure of the Messianic era.

The name Menasheh (מְנַשֶׁה) permutes to spell "soul" (בְּשָׁמָה). Menasheh represents the sense to reveal the Divine soul in Israel. In one place in the Bible, Moses is called Menasheh, for Menasheh is Moses (מֹשָה) with an additional *nun* (the letter of *Cheshvan*).

Of Moses it is said that, "He is the first redeemer and he is the final redeemer" (See Shemot Rabbah 4:2; Zohar 1:253a; Sha'ar HaPesukim, Vayechi; Torah Or, beginning of Mishpatim). In his first lifetime (as "the first

redeemer"), Moses did not attain the 50th gate of understanding—the understanding of God Himself, as it were, and His deepest intention in the creation of the universe. 50 is the numerical value of the letter *nun*, the letter of *Cheshvan*. But, when Moses will return as Mashiach—the final redeemer—he will be given forever the 50th gate, the *nun* of Mashiach, the secret of Menasheh (Moses with an additional *nun*).

In the *Zohar* we are taught that when Moses first passed from this world he received the 50th gate and was subsumed, as it were, in the *Mishnah* (מְשָׁבָה), another permutation of Menasheh (and Moses plus an additional *nun*). Through the study of *Mishnah* today (in the time of exile) we reveal the soul of Israel and thereby merit the redemption of Moses-Mashiach and the universal revelation of the 50th gate of understanding.

#### Sense: Smell

The sense of smell is the most spiritual of all senses. The Hebrew word for "smell" (רְיָהָ) is cognate to the word for "spirit" (רְיָהָ). The sages teach us that smell is the one and only sense that "the soul enjoys and not the body." As noted, in Hebrew, "soul" is a permutation of Menasheh.

The sense of smell is the only sense (of the five senses) that did not participate, and thereby was not blemished or polluted, in the primordial sin of man in the Garden of Eden. It is the sense which saved the Jewish people in the time of Mordechai and Esther, who are called Mor veHadas ("myrrh and myrtle," the two primary sources of fragrance).

Furthermore, it is explicitly stated that the sense of Mashiach is the sense of smell. "And he shall smell with the awe of God"—"he shall judge by smell" (rather than by sight or hearing. Isaiah 11:3; *Sanhedrin* 93b). By his sense of smell (his "holy spirit") the Mashiach will know how to connect each Jewish soul to its Divine root, and thereby identify its tribe (branch) in Israel.

#### **Controller: Intestines**

The word for "intestines" (דָקָה) derives from the same root as the words meaning "minute" (דָקָה) or "grain" (דָקָה). It implies the power to dissect into fine, refined parts.

In the process of preparing the incense for the Temple (the consummate expression of the sense of smell in the Temple service), the priest would repeat (over and over) a phrase which uses the verb "to grind" ( הַרָּק הֵיטֶב, הֵיטֶב, הֵיטֶב, הֵיטֶב, הֵיטֶב, הַיָּטָב, אוֹנה is also cognate to the word for "intestines."

All of the sacrifices in the Temple service are meant to produce a "satisfying aroma" (רְיחָ בְיחוֹם) and please the Divine sense of smell, which symbolizes God's "satisfaction" with the service of His children Israel in particular and with creation in general. The sages interpret the phrase "satisfying aroma" as "I am satisfied, for I have spoken and My will has been fulfilled." This Divine satisfaction with man and creation was first expressed on the 28th of Cheshvan, when Noah offered his sacrifice to God. Due to His satisfaction, God swore to Noah never again to destroy the world by flood. As is expressed explicitly in laws of the Torah, it is the fats of the intestines that when offered on the altar produce the "satisfying" aroma for God. For this reason the intestines are understood to control the sense of smell.

#### **Color: Violet**

# **Questions for Understanding and Reflection**

1. From all the readings for this Shabbat which verse or verses impressed your heart and fired your

imagination?

2. Taking into consideration all the readings for this Shabbat what is the prophetic statement for this week?

# **Blessing After Torah Study**

Barúch Atáh Adonai, Elohénu Meléch HaOlám, Ashér Natán Lánu Torát Emét, V'Chayéi Olám Natá B'Tochénu. Barúch Atáh Adonái, Notén HaToráh. Amen! Blessed is Ha-Shem our God, King of the universe, Who has given us a teaching of truth, implanting within us eternal life. Blessed is Ha-Shem, Giver of the Torah. Amen! "Now unto Him who is able to preserve you faultless, and spotless, and to establish you without a blemish, before His majesty, with joy, [namely,] the only one God, our Deliverer, by means of Yeshua the Messiah our Master, be praise, and dominion, and honor, and majesty, both now and in all ages. Amen!"

Shabbat	Torah Reading:	Weekday Torah Reading:
רְאוּ קָרָא יי		Saturday Afternoon
"R'u Qara Adonai"	Reader 1 – Shemot 35:30-35	Reader 1 – Shemot 37:1-3
"See, Adonai has called"	Reader 2 – Shemot 36:1-7	Reader 2 – Shemot 37:4-6
"Mirad, Adonai ha llamado"	Reader 3 – Shemot 36:8-13	Reader 3 – Shemot 37:7-9
Shemot (Exod.) 35:30 – 36:38	Reader 4 – Shemot 36:14-19	
Ashlamatah: Is. 55:13 – 56:8 + 57:15	Reader 5 – Shemot 36:20-26	Monday & Thursday Mornings
	Reader 6 – Shemot 36:27-30	Reader 1 – Shemot 37:1-3
Psalm 69:1-37	Reader 7 – Shemot 36:31-38	Reader 2 – Shemot 37:4-6
	Maftir – Shemot 36:36-38	Reader 3 – Shemot 37:7-9
N.C.: Mk. 9:14-29; Luke 9:37-43a; Acts 18:1-11	Is. Is. 55:13 – 56:8 + 57:15	

## Next Shabbat:

Shalom Shabbat!

Hakham Dr. Yosef ben Haggai Rabbi Dr. Hillel ben David Rabbi Dr. Eliyahu ben Abraham